

Cairo University, Institute of Educational Studies & Research, Department of Curriculum and Instruction

Oral Fluency, Grammatical Accuracy and their Relationship to EFL Student-teachers' Speaking Anxiety

A Dissertation Submitted in Partial Fulfillment of the Requirements for the Degree of PH. D in Education

By:

MAGED MOHAMMED OMAR MOHAMMEDAIN

A language Instructor at Port Said Faculty of Kindergarten

Supervised by:

DR. ALI AHMED MADKOUR

DR. MOHAMMED ATEF OTAIFY

Professor of Arabic Language Teaching
Institute of Educational Studies & Research
Cairo University

Professor of Educational Psychology Institute of Educational Studies & Research Cairo University

DR. MUHAMMAD M. ABDEL-LATIF

Lecturer of English Language Teaching
Institute of Educational Studies & Research
Cairo University





Name: Maged Mohammed Omar Mohammedain Nationality: Egyptian

Date and Place of Birth: 1/6/1976- Baris, New Valley, Egypt.

Degree: Ph.D.

Specialization: Department of Curriculum and Instruction

Supervisor (s): Dr. Ali Ahmed Madkour

Dr. Mohammed Atef Otaify

Dr. Muhammad M. Abdel-Latif

Title of Thesis:

Oral Fluency, Grammatical Accuracy and their Relationship with EFL Student-teachers' Speaking Anxiety

Abstract:

The problem of this study was that EFL student-teachers experience speaking anxiety leading them to face a number of problems concerning oral fluency and grammatical accuracy that were hard to be solved. Thus, they needed to recognize the correlation between speaking anxiety and their ability of using the language fluently and accurately to face these problems to be professional teachers. The main purpose of this study was to investigate the correlation between speaking anxiety and oral fluency and grammatical accuracy among EFL studentteachers in oral tasks. The sample of this study included (49) participants. Their speech was observed, audio-recorded, transcribed and coded in the light of some temporal measures of oral fluency and grammatical accuracy. A number of instruments were prepared and used to conduct the action research. A speaking anxiety scale and a speaking test were prepared and introduced to the participants. The quantitative analysis of the participants' responses showed that they suffered from "communication apprehension "anxiety. Results also showed that a statistically significant negative correlation between oral proficiency and speaking anxiety among EFL student-teachers. Results of the study, also, indicated that enhancing communication abilities was effective in enhancing the EFL student-teachers practice teaching.

Keywords: Language Anxiety, Speaking, Oral Fluency, Grammatical Accuracy, Practice Teaching, Mixed Design, Qualitative and quantitative analysis of data.

ACKNOWLEDGEMENTS

First and foremost, I thank Allah, the most Beneficent and Merciful, for helping me accomplish the present study. The researcher wishes to express his sincerest appreciation to many people who contributed to the completion of this work.

Sincere thanks are extended to *Prof. Ali Ahmed Madkour* whose remarks, suggestions, patience and continuous guidance have extremely strengthened the study. I am especially indebted to *Prof. Mohammed Atef Otaify*. I am greatly acknowledge his continuous guidance, valuable remarks, encouragement, patient supervision and constructive criticism.

Special thanks should go to *Dr. Muhammad Abdel-Latif*. His advices and suggestions always encouraged me whenever I felt frustrated in my thesis writing.

My heartily and deepest thanks should go to *Prof. Awatef Ali Sheir* for her endless help, support and exerting a lot of effort in reading my thesis.

Special thanks should also go to Prof. Zainab A. El- Naggar for exerting a lot of effort in reading my thesis and for her insightful guidance.

My heartily thanks should go to *Prof. Mohammed Mohammed Salem*, the vice dean of Port Said Faculty of Education for his valuable remarks and help during my work and study.

My sincere appreciation goes to *Dr. Hisham EL-Nerch*. His expertise in educational statistics and quantitative research methodology greatly helped me analyze the data for this research correctly.

I would like also to thank the administrators and instructors at New Valley Faculty of Education for facilitating the procedures of recording the oral presentations. Many thanks go to *Dr. Ahmed Hamdy Ammar* for facilitating the contact with the subjects and instructors and *Dr. Rasha Farid* for allowing me to record the learners' presentations.

Finally, I would like to expand my heartfelt thanks to my friends and family. Their encouragement and prayers are greatly appreciated.

TABLE OF CONTENTS

Content	Page
Abstract	i
Definition of Terms and Abbreviations Used	ii
Table of Contents	iii
List of Tables	iv
List of Figures	vii
List of Diagrams	viii
CHARTER ONE, DACKCROUND AND DRODLEM	
CHAPTER ONE: BACKGROUND AND PROBLEM Introduction	1
Context of the Problem	1 5
Problem of the Study	5
The Pilot Study	8
Statement of the Problem	10
Rational of the Study	11
Research Hypotheses	11
Purposes of the Study	12
Delimitations of the Study	12
Significance of the Study	13
Definitions of Terms	13
The Organization of the Reminder of the Thesis	15
The Organization of the Reminder of the Thesis	13
CHAPTER TWO: REVIEW OF LITERATURE & RELATED STUDIES	
Section One: Speaking	16
Speaking Instruction	16
Elements of Speaking	17
Oral Fluency	18
Strategies of Oral Fluency	22
Measures of Oral Fluency	23
Grammatical Accuracy	26
Balanced Focus on Fluency and Accuracy in EFL Instruction	29
Factors Associated with Balanced Focus on Fluency and Accuracy	30
Approaches of Balanced Focus on Fluency and Accuracy	31
Section two: Language Anxiety	33
Nature of Foreign Anxiety	33
Theories of Foreign Language Anxiety	35
Kinds of Foreign Language Anxiety	35
Effects of Foreign Language Anxiety	38
Section Three: Speaking Anxiety Alleviation	41
Manifestations of Speaking Anxiety in EFL Classrooms	41
Factors related to Speaking Anxiety in EFL Classrooms	42
Strategies of Speaking Anxiety Alleviation	54
Measures of Speaking Anxiety in Foreign Language Classrooms	57
Related Studies	59
Mixed Design	60
Concluding Remarks	62

CHAPTER THREE: RESEARCH METHODOLOGY	
Design of the Study	64
Participants of the Study	64
Instruments of the Study	65
The Speaking Anxiety Scale	65
IELTS Speaking Test	68
Duration	71
Conclusion	72
CHAPTER FOUR: RESULTS AND DISCUSSION	
The Results of the First Hypothesis	73
The Results of the Second Hypothesis	76
The Results of the Third Hypothesis	78
The Results of the Fourth Hypothesis	80
The Results of the Fifth Hypothesis	81
The Results of the Sixth Hypothesis	88
The Results of the Seventh Hypothesis	89
CHAPTER FIVE: INTERPRETATIONS, CONCLUSION AND RECOMMENDATIONS	
Interpretations	91
Findings	93
Conclusion	93
Recommendations	95
Suggestions for Further Research	96
DEFENORS	98
REFERENCES	112
APPENDICES	
APPENDIX (A): Sample of Consent Form	112
APPENDIX (B) Preliminary Foreign Language Speaking Anxiety Scale	113
APPENDIX (C) The Jury Members of the Speaking Anxiety Scale	115
APPENDIX (D) Final Foreign Language Speaking Anxiety Scale	116
APPENDIX (E): Foreign Language Speaking Anxiety Scale (FLCAS)	118
APPENDIX (F): Preliminary Speaking test	119
APPENDIX (G) The Jury Members of the Speaking Test	121
APPENDIX (H): Final Speaking test	122
ADARIC SUMMADV	12/

LIST OF TABLES

Tabl 1	Validity of the Speaking Anxiety Scale	Page 65
2	Reliability of the Speaking Anxiety Scale	66
3	Validity of the Speaking Test	69
4	Reliability of the Speaking Test	69
5	Descriptive Statistics of Total Number (N) and Percentage (P) of Each Response, Mean (M), and Standard Deviations (SD) of the Scale (N=49)	73
6	Students' Overall Anxiety degree	75
7	Highest and lowest anxiety items reported	75
8	Means and Deviations of Students' Speaking Anxiety kinds	76
9	Highest and Lowest Anxiety Items related to Test Anxiety	77
10	Highest and lowest anxiety items related to communication apprehension	77
11	Highest and lowest anxiety items related to fear of negative evaluation	77
12	Summary of Different Genders on the Speaking Anxiety Scale	79
13	Summary of Different Study Year on the Speaking Anxiety Scale	79
14	Summary of Different Kinds on the Speaking Anxiety Scale	80
15	Summary of Different Study Year on the Speaking Anxiety Scale	81
16	Measures of Speaking Rate by Word for Each Subject	82
17	Descriptive Statistics of Speaking Rate by Word by IELTS Score Levels	82
18	numerical values for of the correlation between speaking rate by word to the IELTS scores in each score level	83
19	the statistically significant results for consecutive score levels	83
20	Measures of Mean length of run for Each Subject	84
21	Descriptive Statistics of Mean length of run by IELTS Score Levels	85
22	Numerical values for of the correlation between mean lengths of runs to the IELTS scores	85
23	The statistically significant results for consecutive score levels.	85
24	Measures of Average length of pauses for Each Subject	86
25	Descriptive Statistics of ALP by IELTS Score Levels	86

26	Numerical values for of the correlation between average lengths of pauses to the IELTS scores	87
27	The statistically significant results for consecutive score levels	87
28	Measures of percentages of error free utterances for Each Subject	88
29	Descriptive Statistics of percentages of error free utterances by IELTS Score Levels	88
30	Numerical values for of the correlation between percentages of error free utterances to the IELTS scores in each score level.	89
31	The statistically significant results for consecutive score levels.	89
32	The correlation between oral proficiency as measured by IELTS and levels of speaking anxiety	90

LIST OF FIGURES

Figure		Page
1	Anderson's (1983) ACT Model of Fluency Acquisition	22

LIST OF DIAGRAMS

Diagram		Page	
1	Speaking Rate by Word	83	
2	Mean length of run	85	
3	Average length of pauses	87	
4	Percentages of error free utterances	89	

CHAPTER ONE: BACKGROUND AND PROBLEM

Chapter I

Background and Problem

Introduction

Teachers in the modern EFL classroom often teach through techniques drawn from a variety of approaches. These approaches of Language teaching have changed through the years, having been impacted by shifts in theories of the nature of language and psychology of learning in addition to changes in the kind of proficiency language learners need. As a result, the consensus on a single, universal, optimum approach that guarantee success in learning modern languages does not exist.

The continued developments in approaches to language teaching have raised new issues for discussion. Some of these approaches prioritize form over content and treat language learners as operatives who recite language, rather than employing it as a medium to communicate real-life meanings (Cooper, 2002).

The humanistic approach to language teaching attempts to remedy this imbalance by recognizing the learner as the essential agent in the learning/teaching process. It, according to Cooper (2002: 8), respects language learners as "human beings" and "helps them to exploit their capacity for learning through meaningful experience," and "connects what is in the course material with what is in the learners' minds". In this approach, learning a foreign language is viewed as a self-realization process. Much of the instruction involves pair-work and group-work; peer support and interaction are viewed as necessary for learning. A teaching method which can be illustrative of this approach is Curran's Community Language Learning (1976) which advises teachers to consider their students as "whole persons". This method is often used in the teaching of oral proficiency. It does not use a conventional language syllabus which determines in advance the grammar and vocabulary to be taught, but learners nominate the things they wish to talk about. In this method, particular grammar points, pronunciation patterns, and vocabulary are worked with, based on the language the students have generated.

With regard to the humanistic approach, language learners who lack confidence in their ability to speak successfully often listen in silence while others do the speech. No doubt, speaking is a crucial part of the language learning process that learners should practice and master. It is mainly concerning how to put the ideas into words to make others grasp the message that is conveyed. One of the hottest issues in this context is to instruct students how to converse fluently. To reach this aim, EFL students should also master the use of different words and phrases in oral sentences accurately.

Of primary importance in this study are oral fluency and grammatical accuracy. Regarding oral fluency, it is, generally, a measure of how well and how easily a speaker can communicate ideas clearly in speech. If a speaker pauses appropriately, talks at a reasonable rate, and forms sentences clearly, he is likely to be perceived as more fluent than a speaker who does not. However, it seems that there is no consensus concerning what is understood by the concept. For example, Richards, Platt and Platt (1992: 141- 142) assume that oral fluency describes a level of language proficiency in communication which includes: a) the ability to produce the spoken language with ease; b) the ability to speak with a good but not necessarily with a perfect command of intonation and vocabulary; c) the ability to communicate ideas effectively; d) the ability to produce continuous speech without causing comprehension difficulties. Also, Harris (1999: 81) defines oral fluency as "the ease and speed and flow of speech."

This emphasis on oral fluency does not mean to neglect grammatical accuracy since appropriate communication cannot be carried out without correct grammar. Lazaraton (2001) states that language teachers are expected to balance a focus on grammatical accuracy and oral fluency. Also, Ellis (2003) highlights the importance of grammatical accuracy in speech situations and suggests that teachers should lay equal importance to both oral fluency and grammar accuracy, as stressing any one only may jeopardize the other.

Various opinions are expressed about the underlying relationship between these two components of language acquisition: oral fluency and grammatical accuracy. It seems they are nearly related activities. In communication, if someone made mistakes in his pronunciation, grammar or words spelling, it will lead to misunderstanding and tedium to others. Larsen-Freeman (1986: 129) states that "in communicative language teaching, students' success is determined as much by their oral fluency as it is by their grammatical accuracy". Also, Swan (1998) mentions that knowing how to build and use grammatical structures makes it feasible to communicate common types of meaning successfully. Besides, Ellis (2003: 112) underlines the importance of both oral fluency and grammatical accuracy stating that the aim of any speaking activity in the EFL classroom is to develop a pattern of language interaction which is fluent and accurate as close as possible to that is used by competent performers in the first language. Therefore, the students' ability of using the language in communication fluently and accurately should be developed.

However, the reality is that developing oral fluency and grammatical accuracy continues to be frustrating and stressful for most EFL students. They are often cited by students as their most embarrassment- producing experience which drives them to avoid using difficult words or structures, and use some simpler words or structures instead in their speech. Their activities are often associated with feelings of discomfort, fear and anxiety. Thus, after many years of learning, the majority of EFL students may be neither fluent nor accurate English speakers. They can hardly use the English Language to communicate with others not only in lectures and learning environments, but also outside the lectures.

This problem has been widely observed by many researchers. Yang & Gai (2010) reports that some EFL learners who perform well in English lessons still find themselves at a loss in the situations that require them to interact orally with other speakers. Besides, they find themselves unable to retrieve a word, to use or comprehend an idiomatic expression, or to grasp a topic; consequently, communication breaks down. Also, Young (1991: 429) found that many students feel less comfortable when they speak a foreign language in public. Similarly, Ur (1991, p.121) pointed out that EFL students avoid speaking tasks being afraid of making mistakes in front of the class or being the attention of the class when they speak.

In the recent studies of the humanistic approach to language teaching, this problem has been widely discussed. Arnold (1999) mentions that a broad understanding of affect is essential to guide and improve the teaching and learning of the foreign language. One of the affective variables which significantly influence EFL speech is the multi-faceted construct called Foreign Language Anxiety. It appears as one of the most outstanding individual learner differences variable that can predict or rather explain differential success in L2 learning. Generally, Anxiety is defined as the "subjective feeling of tension, apprehension, nervousness with an arousal of the nervous system" (Horwitz, Horwitz, and Cope, 1986). Language Anxiety is defined as a distinct complex of self-perception, beliefs, feelings and behaviors related to using a foreign or second language for communication in the language classroom (Young, 1991).

One commonly reported aspect causing foreign language anxiety is the act of speaking. Speaking anxiety is a considerable anxiety-provoking experience where anxiety hampers language learners' oral expression of a group or in front of a public. Sarason (1984) viewed speaking anxiety as self-preoccupation over the inability to speak and respond adequately. Young (1986) found a negative correlation of anxiety with performance in speaking and writing tasks. Also, Price (1991: 25) found that the oral skills are the most frustrating experience among foreign language learners; speaking, namely, is the greatest source of anxiety in her study. In addition, Krashen, Terrell and Omaggio (1999) judged speaking as more anxiety-producing than reading, writing or listening. Koch and Terrell (2002: 113) reported that speaking oriented- activities received higher anxiety ratings by language learners than any other in-class activities.

Consistent with these studies, every student in an English teacher education program is expected to do practice teaching. Practice teaching serves as the preservice teacher's initiation into the real-life world of the school. Empirical findings support the notion that a high level of language anxiety among student teachers may be tied to various negative consequences such as class control problems and classroom disruptions. Preece (1979: 18) found a correlation between student teacher anxiety and class control problems. Hart (1987: 16) also reported a positive correlation between student teacher anxiety and classroom disruptions. Therefore speaking anxiety appears to be a relevant characteristic of student teachers.

In line with these fore-mentioned studies, without an adequate study of the role of speaking anxiety among EFL student-teachers, difficulties in oral fluency and grammatical accuracy may be rooted and students may be reluctant to join oral activities and may, in turn, experience a sense of failure. Relatively few studies looked at the nature of speaking anxiety and its correlation to oral fluency and grammatical accuracy. The present study tries to fill in this research gap by exploring the relationship among oral fluency, grammatical accuracy and speaking anxiety among Egyptian EFL student- teachers.

1.2 Context of the Problem

Speaking anxiety has been shown to affect the students EFL oral attainments (e.g. Gardner, Day & MacIntyre, 1992; Gardner and MacIntyre, 1993; Krashen, 1982). However, little research focused on the precise nature of speaking anxiety that affects English student-teachers performance in the assigned oral tasks. Many scholars documented the need to more comprehensive studies in nature that looks at this issue from a variety of perspectives. For instance, Ohata (2005), considering teachers' role and the particular social context they create in the classroom interviewed seven experienced EFL teachers to investigate this phenomenon. Also, Shams, (2006:14) views that "even without empirical proof, the mere awareness of foreign language anxiety, even on an intuitive level, is testimony enough to its existence and worthy of fuller investigation". Without such comprehensive view of speaking anxiety, EFL teachers cannot build confidence in student's ability to pursue and complete English oral tasks.

1.3 Problem of the Study

Ordinarily when we think of oral fluency and grammatical accuracy, we think of speaking and natural language use (Kawaguchi, 2005; Taylor, 2004). They are a vital part of speaking the target language. They are mutually influential. Grammatical accuracy brings oral fluency and fluency brings further grammatical accuracy.

However, previous studies revealed that EFL students often express a feeling of stress, nervousness or anxiety claiming to have a 'mental block' against speaking English fluently and accurately. Ali & Ammar (2005) investigated the relationship